

Telopea Topics

Les Nouvelles de Telopea

No 15 Friday 2018

Report from the Principal Le Mot Du Principal	Special Announcements High School Announcements Important Dates	Secondary News School Term Dates After School Care	Primary News Contact Us	P&C NEWS Uniform Shop Finance Office	Community News
--	---	--	--	--	--------------------------------

IMPORTANT DATES

Date	Day	Time	Event	Venue
21-23 September	Friday		Central Australia Band Trip Years 8-10	
25 September	Tuesday	8.30-3.30	ACT Secondary Athletics Carnival	
25-26 September	Tuesday	4.00-6.30	Secondary Parent Teacher Interviews	
15 October	Monday		Term 4 begins	
17-19 October	Wednesday		Year 9 Camp	

REPORT FROM PRINCIPAL

This has been a busy and productive term with our students excelling in many areas. Thank you to the teachers for supporting your children and for collaborating with you next week in secondary and this week in primary, during parent/teacher meetings.

Telopea's 95th Anniversary

On Tuesday 11 September the staff and students celebrated the 95th anniversary of Telopea Park School, Canberra's oldest school still in operation. To commemorate the day, each child received a specially designed bookmark as a memento. Staff were presented with a certificate validating that they were members of staff on this special occasion. A special afternoon tea was held with the cutting of the celebration cakes.

As previously reported the students have been recognised with top national awards in English, Humanities, Mathematics, Science and in various sports. Students have received their recognition, including High Distinction certificates, at assemblies. We congratulate all students achieving excellence.

Performances

Primary Wakakirri students excelled in the ACT competition taking away a wealth of experience and several awards. It was a very creative performance commemorating Australia's role in Northern France in World War 1. Well done to the students and to Cathy Marot whose vision and dedication for the children were obvious. Many teachers were involved, and we thank them all for this extra-curricular work.

This term, we were also entertained by a delightful 4-6 Concert. The singing was superb and made me realise how proud I am of our students. Thank you to Susan Cribb, our primary Music Teacher. The K-3 Concert will be in term 4 on 22 November at 11.15am. A date for your diaries!

Telopea Speaks was held last week when many primary students were able to showcase their public speaking skills. Impressive!

Thank you to all our teachers who support students to perform at their best and congratulations to the students.

Parents Contact Details – HIGH IMPORTANCE

Please make sure that the school has your up-to-date contact details. This is vital in case of an emergency.

Emergency Procedures

Please be aware that the school practice evacuations every term as well as a lockdown practice each semester. Primary parents are asked to talk to their children about the need to do this and although the sirens are noisy, children are all asked to follow their teachers' instructions. Lockdowns involve all students being guided to a safe place to hide which may include under desks.

Holidays during Term Time

I ask that parents and carers avoid term time for holidays. Taking children out of school is very disruptive for their learning. Of course, there are times when this cannot be avoided but must be discussed in advance with one of the senior executive of the school.

Mid-Semester Reports and Parent/Teacher Meetings

This term's Progress Reports for all primary students were sent home in week 8 in preparation for parent/teacher meetings in week 9, Monday 17 September and Tuesday 18 September, both at 3.30-6pm.

Mid-Semester Reports for secondary students were sent home this week before parent/teacher meetings which will be held in week 10 – Tuesday 25th 4-6.30pm and Wednesday 26 September 4-6pm. Please feel free to attend these meetings even if a teacher has not noted any concerns. It is a time to discuss your child's education with his/her teachers and any concerns that you may have.

Please ensure that you receive your child's report. If it does not arrive home, please call the front office for another copy which can be collected or sent to you.

School Uniform and Uniform Provider

As previously discussed, the existing school uniform shop will cease trading under Pickles, at the end of October. This gives the P&C the opportunity to sell the remaining clothes at this year's fête. The new provider will ensure that there are items of contemporary clothing for our students.

We are asking all parents to support us to ensure that students are wearing school uniform EVERY day. Short shorts, leggings with no skirt/shorts and shirts with no collars are not permitted. Our school uniform represents the pride we take in our school.

NAPLAN

The results this year were again very good. Our students continue to perform well. Results were sent home to all families of students in years 3, 5, 7 and 9 this week.

Updates to the Secondary Central Courtyard

Plans have been drawn, and accepted, for the update of the secondary quadrangle. Quotes for the work are now being received by the school. This will provide more space in which secondary students can sit to eat their lunch as well as provide for outdoor shaded learning spaces. We are anticipating that work will start in 2019 school year.

School Committees

Thank you to the parents who have committed their time to sit on these committees each term. They are:

Reconciliation Action Plan (RAP) Committee

The committee met in week 6 led by Mary De Poorter. Discussions centred on the progress in realising the TPS Reconciliation Action Plan. This plan has been written in line with ED requirements. We also discussed Cultural Integrity and what this means for Telopea Park School.

Curriculum discussions are led by Michele McLoughlin (MYP secondary) and Robin Egerton (primary). They meet with their teams on a regular basis to discuss the implementation of curricula in the school, including updates on the secondary MYP implementation as well as the TPS Binational Curriculum in primary. Next term there will be a Curriculum Committee Meeting reformed to which parents will be welcome to attend. Information will be sent out to families early next term.

IT Committee

This committee, led by Tom Spollard, (the Kindergarten to year 10 Digital Technologies Executive (DT) Teacher), discusses the implementation of DTs across the curriculum. It also discusses the Education Directorate's plans for ICT in the ACT.

Primary School Exchange

This week, a group of Year 6 students left for New Caledonia on the school exchange program. This year the exchange with Collège Georges Baudoux, in central Nouméa, looks to be an exciting opportunity for our students to learn about a different culture and to make new friends. Thank you to the teachers, Alisha Tooma, Naomi Lamb, Cécile Marot and Maxence Baudry, for accompanying and guiding the students. They departed on 19 September and return on 29 September. Year 6 students not attending the exchange visit will participate in a series of exciting and informative Canberra experiences during that time.

Band Trip to Central Australia including Uluru

Today 49 band members began their travel to Central Australia where they will be engaged in giving concerts to local school children and their families. They are travelling by bus to the Centre for the two week cultural and musical experience, returning on 4 October. The students are accompanied by teachers, Rob Clements, Ben Yuen, Diana Webster and Kathryn Ibbotson. This trip is a reality due to the perseverance of Rob Clements, our engaged Secondary Music teacher.

World Challenge to Zambia

16 students left for Zambia on Friday 14 September. They are accompanied by Tanya Phillips and Thomas Greig. This is a World Challenge initiative and the sixth trip the school has undertaken. Apart from being immersed in a very different culture and having the opportunity to speak with local people, the students will be driving to remote villages where they will support the building of mud houses that have been destroyed by flood waters in the monsoon season. Students are responsible for the day-to-day organisation of the trip, including arranging transport, sourcing and preparing meals and managing the budget.

As is always the case, we thank all teachers accompanying the various excursions/trips both within and outside of Australia, for their dedication to the students. School excursions are a huge responsibility for the teachers involved who give their time willingly, including during the holidays, so that our students can have enriching experiences.

Foundation for the School

The plans for a school Foundation to raise funds to improve the school buildings, are progressing with the Foundation Committee meeting several times this term. The school, under the guidance of Mary Ryan, the Business Manager, now has a Building Trust Fund, to receive donations towards new buildings for the school as well as maintaining the existing infrastructure.

School Fête

The school fête, La Grande Fête, will be held on Saturday 3 November. This fête is a Telopea special day having been held for many years on the first day in November. The P&C Association is working hard in planning, organising and raising awareness of this event as the big one of the year that supports children at our school. Please mark your diaries and, if possible, offer your help to the P&C. All donations and offers of help are very welcome.

Thank you for your support and collaboration during this term. As always it is a pleasure to work with such an engaged community.

I wish you all happy and safe holidays at the end of the term. Term 4 begins on Monday 15 October.

Kind regards

Kerrie Blain

Principal

LE MOT DE LA PRINCIPALE

Encore un trimestre chargé et productif au cours duquel nos élèves ont excellé dans de nombreux domaines. Nous remercions les enseignants pour leur accompagnement des élèves et leur collaboration avec vous, parents, lors des réunions parents/professeurs qui se sont tenues cette semaine pour le Primaire et qui se tiendront la semaine prochaine au Secondaire.

95^{ème} anniversaire de Telopea

Le mardi 11 septembre, le personnel et les élèves ont célébré le 95^{ème} anniversaire de Telopea Park School, l'école la plus ancienne de Canberra encore en activité. Pour commémorer cette journée, chaque élève a reçu un marque-page souvenir spécialement réalisé pour l'occasion. Le personnel a reçu, quant à lui, un certificat attestant de leur présence, lors de cette occasion spéciale. Une collation a été organisée avec le traditionnel partage du gâteau d'anniversaire.

Comme nous vous l'avions précédemment annoncé, les élèves ont reçu des Premiers Prix nationaux en Anglais, Histoire-Géographie, Mathématiques, Sciences et dans divers sports. Les prix, médailles et diplômes de participation ont été remis lors d'assemblées. Nous félicitons tous les élèves pour leurs excellentes prestations.

Spectacles

Les principaux élèves du Primaire ont excellé dans la compétition de l'ACT Wakakirri, remportant plusieurs prix. Quelle expérience enrichissante pour ces élèves ! Ce fut une performance très créative commémorant le rôle de l'Australie dans le nord de la France pendant la Grande Guerre. Bravo aux élèves et à Cathy Marot, dont la vision et le dévouement pour les enfants sont indéniables. De nombreux enseignants se sont également impliqués et nous les remercions tous pour ce travail extra-scolaire.

Nous avons également été divertis, ce trimestre, par un magnifique concert de nos élèves de CM1 à la Sixième qui ont magnifiquement chanté. Cette représentation m'a fait réaliser à quel point je suis fière de nos élèves. Merci à Susan Cribb, notre professeure de musique du Primaire. Le concert des élèves de Grande Section de Maternelle au CE2 aura lieu le 22 novembre à 11h15. Une date à retenir absolument !

La semaine dernière a eu lieu le *Telopea Speaks*, un événement au cours duquel de nombreux élèves du Primaire ont pu mettre en valeur leur aptitude à parler en public. Impressionnant !

Merci à tous nos enseignants qui aident les élèves à donner le meilleur d'eux-mêmes et toutes nos félicitations aux élèves.

TRÈS IMPORTANT – Coordonnées des parents

Nous vous remercions de vérifier que l'établissement possède vos coordonnées à jour. Ceci est vital en cas d'urgence.

Procédures d'urgence

Nous rappelons que l'école pratique des exercices d'évacuation tous les trimestres, ainsi qu'un exercice de confinement chaque semestre. Les parents des élèves du Primaire sont invités à parler à leurs enfants de l'importance de ces exercices. Malgré le bruit des sirènes, les enfants sont tous invités à suivre les instructions de leur enseignant. Le confinement implique que tous les élèves restent cachés dans un endroit sûr de leur salle, comme par exemple sous les tables.

Absences au cours du trimestre

Nous demandons aux parents et tuteurs d'éviter de programmer des vacances sur le temps scolaire, car cela perturbe l'apprentissage des enfants. Cela est parfois inévitable, mais nous vous remercions d'en discuter au préalable avec un membre de l'équipe de direction de l'école.

Bulletins de mi-semestre et réunions parents/professeurs

Les bulletins de mi-semestre ont été remis aux élèves du Primaire en semaine 8, un peu avant les réunions parents/professeurs qui auront lieu en semaine 9, lundi 17 septembre et mardi 18 septembre de 15h30 à 18h00.

Les bulletins australiens de mi-semestre ont été remis aux élèves du Secondaire cette semaine avant les réunions de parents/professeurs qui auront lieu en semaine 10, mardi 25 septembre de 16h00 à 18h30 et mercredi 26 septembre de 16h00 à 18h00. N'hésitez pas à rencontrer les enseignants, même s'ils n'ont pas noté de problème particulier. C'est l'occasion de discuter de l'éducation de votre enfant avec ses professeurs et de toute préoccupation que vous pourriez avoir.

Veuillez vérifier que vous avez bien reçu le bulletin de votre enfant. Dans le cas contraire, appelez le secrétariat de l'école pour obtenir un autre exemplaire.

Uniformes scolaires

Comme nous l'avons déjà évoqué, le magasin d'uniforme de l'école cessera de vendre des articles commercialisés sous la marque Pickles à la fin du mois d'octobre. L'association de parents d'élèves P & C vendra les derniers vêtements lors de la Grande Fête de cette année. Le nouveau fournisseur proposera des vêtements plus actuels, adaptés à nos élèves.

Nous demandons à tous les parents de nous aider à faire en sorte que les élèves portent l'uniforme scolaire TOUS LES JOURS. Les shorts courts, les leggings sans jupe / short et les chemises sans col ne sont pas autorisés. Porter notre uniforme scolaire représente la fierté d'appartenir à notre école.

Résultats des tests NAPLAN

Les résultats aux tests NAPLAN sont encore cette année très bons. Nos élèves continuent à obtenir d'excellents résultats. Les résultats ont été communiqués aux familles des élèves de CE2, CM2, Cinquième et Troisième dès leur transmission à l'établissement.

Réaménagement de la cour du Secondaire

Les plans pour le réaménagement de la cour du Secondaire ont été acceptés. Nous recevons à présent les différents devis. Les élèves du Secondaire auront davantage d'espace pour déjeuner assis au moment de la pause méridienne, avec des espaces extérieurs ombragés. Les travaux devraient s'achever au début de l'année scolaire 2019. Un grand merci au P&C.

Commissions de l'établissement

Un grand merci aux parents qui apportent leur soutien à l'école chaque trimestre avec leur participation aux nombreuses commissions. Parmi elles :

- la Commission du Plan d'Action de Réconciliation (Reconciliation Action Plan Committee)

Présidée par Mary De Poorter, elle s'est réunie en semaine 6. Les discussions ont porté sur les progrès réalisés dans la réalisation du plan d'action de réconciliation de Telopea Park School. Ce plan a été rédigé conformément aux exigences de la Direction de l'Éducation. Nous avons également discuté du concept d'Intégrité Culturelle et de ce que cela signifie pour notre établissement.

-la Commission Programmes Scolaires :

Les discussions sur les programmes scolaires sont dirigées par Michele McLoughlin pour le Programme de Premier Cycle Secondaire IB (PPCS) et Robin Egerton pour le Primaire. Elles rencontrent régulièrement leurs équipes pour discuter de la mise en œuvre des programmes scolaires. Au trimestre prochain, les parents seront invités à participer à la réunion de la commission des programmes scolaires. Les informations seront envoyées aux familles au début du prochain trimestre.

-la commission Technologies Numériques :

Cette commission, dirigée par Tom Spollard (professeur de technologies numériques de la Grande Section de Maternelle à la Seconde), discute de la mise en œuvre des technologies numériques sur l'ensemble du cursus. Il examine également les plans de la Direction de l'éducation pour les TICE dans le cadre de l'ACT.

Échange linguistique du Primaire

Cette semaine, un groupe d'élèves de Sixième s'est envolé pour la Nouvelle-Calédonie dans le cadre d'un échange linguistique. Cette année, l'échange avec le collège Baudoux sera une excellente occasion pour nos élèves de découvrir une nouvelle culture et de se faire de nouveaux amis. Un grand merci aux enseignants, Alisha Tooma, Naomi Lamb, Cécile Marot et Maxence Baudry qui accompagnent et encadrent nos élèves. Le voyage a lieu du 19 au 29 septembre. Les élèves de Sixième qui ne participent pas à l'échange profitent d'un programme culturel à Canberra pendant toute la durée de l'échange.

Voyage de l'orchestre en Australie centrale et à Uluru

Aujourd'hui, 49 élèves de l'orchestre ont commencé leur voyage en Australie centrale où ils donneront des concerts aux enfants des écoles locales et à leurs familles. Ils voyagent en autobus pour deux semaines d'expériences culturelles et musicales et seront de retour le 4 octobre. Les élèves sont encadrés par les enseignants, Rob Clements, Ben Yuen, Diana Webster et Kathryn Ibbotson. Ce voyage a été rendu possible grâce à Rob Clements, notre professeur de musique dévoué.

Voyage World Challenge en Zambie

16 élèves sont partis pour la Zambie le vendredi 14 septembre, accompagnés par Tanya Phillips et Thomas Greig. Il s'agit d'une initiative de l'organisme World Challenge, la sixième édition pour notre école. Les élèves se plongeront dans une culture très différente, et auront l'occasion de s'entretenir avec les populations locales. Ils se rendront dans des villages reculés où ils apporteront leur aide dans la construction de maisons détruites par des inondations. Les élèves sont responsables de l'organisation quotidienne du voyage (transport, achat et préparation des repas et gestion du budget).

Comme toujours, nous remercions tous les enseignants accompagnant les différentes excursions / voyages en Australie et à l'étranger, pour leur dévouement envers les élèves. Les excursions scolaires sont une énorme responsabilité pour les enseignants impliqués qui donnent volontairement de leur temps, y compris pendant les vacances, afin que nos élèves puissent vivre des expériences enrichissantes.

Fondation Teloepa

Les projets de fondation Teloepa, qui permettront de collecter des fonds pour la rénovation et l'aménagement des bâtiments scolaires, progressent. Les membres de cette Fondation se sont réunis plusieurs fois ce trimestre. L'école, sous la direction de Mary Ryan, intendante de l'établissement, dispose désormais d'un fonds spécial, destiné à recevoir des dons pour la construction de nouveaux bâtiments et pour la maintenance de l'infrastructure existante.

Fête de l'école

La fête de l'école, la Grande Fête, aura lieu le samedi 3 novembre. Cette fête, qui a lieu depuis de nombreuses années le premier samedi du mois de novembre, est un jour très spécial pour le lycée franco-australien de Canberra/Teloepa Park School. L'association de parents d'élèves P&C travaille activement à programmer, organiser et à mieux faire connaître ce grand événement qui aide tellement les élèves de l'école. N'oubliez pas de noter cette date dans vos agendas et d'offrir votre aide au P&C si vous pouvez donner un peu de votre temps. Tous les dons et propositions d'aide sont les bienvenus.

Je vous remercie pour votre soutien et votre collaboration au cours de ce trimestre. C'est comme toujours un plaisir de travailler main dans la main avec une communauté si active. Je vous souhaite à tous des vacances de fin de trimestre, reposantes. Les cours reprendront le lundi 15 octobre.

Bien cordialement,
Kerrie Blain
Principal

SPECIAL ANNOUNCEMENTS **School travel and safety survey**

Transport Canberra and City Services has engaged First Person Consulting to conduct research into parents' attitudes to their children's active travel to and from schools. Part of this is investigating the role that Crossing Supervisors have in improving safety around schools, and the extent to which parent's attitudes to children travelling actively change as a result.



To complete the survey please click [here](http://www.surveygizmo.com/s3/4535360/-School-Crossing-Supervisor-Survey-Control-Sept18), or copy and paste the following link into your browser:

<http://www.surveygizmo.com/s3/4535360/-School-Crossing-Supervisor-Survey-Control-Sept18>

The survey should take about five minutes. The survey will not collect any identifiable information, and all responses will be kept confidential.

Thank you in advance for your time in completing this survey. If you have any questions please contact the [TCCS Schools Program](#).

HIGH SCHOOL ANNOUNCEMENTS

To keep up-to-date with all your children's assignments/school reports and other information, please head to the ManageBac website to learn more. If you don't have or cannot remember your login, please email Teloopa.enquiry@ed.act.edu.au for a welcoming email from ManageBac. The "Welcome email" from ManageBac is live for 24 hours after dispatch. Please access this "Welcome email" and create your password for future access.



SECONDARY NEWS

Mathematics Matters

We are well into Term 3. Students have now completed the Term 3 Summative Tests. Teachers are currently marking and writing reports. We look forward to meeting up with parents in Week 10 for our Parent Teacher Interviews.

Learningfield and other resources

The Maths Department has been using "Learning Field". This is an on-line portal of e-books. (Learning Field is available via subscription to all Teloopa students). Mathletics, Youtube and the Khan Academy are also good resources which can be helpful. All Maths teachers have created Google Classrooms for their students. Here students can access notes and information about their classes and lessons. These are invaluable resources for all students, particularly students who may have missed classes for whatever reasons.

Competitions

The performance of Teloopa Park School students in a range of academic competitions continues to be impressive. In Mathematics, we offer a number of competitions and the enthusiastic uptake is pleasing. Once again, our students have ranked amongst the best in the ACT. Many students have achieved Credit and Distinction awards and a number have received High Distinction awards.

Results:

Australian Mathematics Competition 2018

The Australian Mathematics Competition (AMC) was introduced in Australia in 1978 as the first Australia-wide mathematics competition for students. It has since spread internationally, with students in more than 30 countries attempting the same problems.

In the Australian Mathematics Competition, we obtained 4 High Distinctions (HD), 17 Distinctions (D), 27 Credits and 10 Proficiency Awards.

Our top students are:

Year 7

- ✓ Nicholas Shuttleworth
- ✓ Tanisha Kundu
- ✓ Tilak Kakkad

Year 8

- ✓ William Zhang
- ✓ James Ross
- ✓ Nick Guo

Year 9

- ✓ Ren Ren
- ✓ Preetish Thirumalai
- ✓ Patricia Quyen

Year 10

- ✓ Ryan Wang (Also won the Best in School Award)
- ✓ Michael Chen
- ✓ Ranusha Nanayakkara

Mathematics Challenge for Young Australians 2018

The Mathematics Challenge for Young Australians (MCYA) is a staged program designed to help teachers motivate, stimulate, encourage and develop mathematically interested students in Years 3 to 10. The MCYA is an ideal program for extension studies and for students who would benefit from greater challenge.

This year our top students at the Challenge Stage are:

Junior level

Tishan Kundu	High Distinction
Tilak Kakkad	Distinction
Risson Wijesinghe	Distinction
Albert Yan	Distinction

Intermediate Level

Ranusha Nanayakkara	High Distinction
Ryan Wang	High Distinction
Michael Chen	High Distinction

Australian Informatics Olympiad 2018

The Australian Informatics Olympiad (AIO) is an annual national computer programming competition. Students write short computer programs to solve four problems that vary in difficulty. The competition does not test computer literacy or knowledge but is focused on problem solving through programming skills.

This year Ryan Wang in Year 10 was awarded a Gold Award and David Josipovic in Year 8 was awarded a Bronze award.

UNSW 57th Annual School Mathematics Competition

The UNSW School Mathematics Competition has been run each year since 1962. It is open to participation by secondary school students in New South Wales and the Australian Capital Territory. It is run in two divisions: Junior, up to and including Year 10, and Senior, Years 11 and 12. The competition, a three-hour open-book, is designed to assess mathematical insight and ingenuity.

One of our students RYAN WANG was awarded a High Distinction prize in the Junior Division of this annual competition. Ryan received a certificate as well as a cash prize.

Congratulations to Ryan for this fine achievement!

Other news

Last semester we farewelled Mr Christophe Navaux who is now teaching in San Francisco. In his place we welcomed Ms Cecile ChereL. Cecile has many years of teaching experience and I am confident our students will benefit from her expertise and tutelage.

Thank you to all teachers and students for the hard work and perseverance throughout Term 3 and enjoy the upcoming holidays.

Ainon Pillai (Executive Teacher – Secondary Mathematics)

Primary Excursions

Year 5 Band- Forrest Primary - Friday 26 October 2018.

No cost. Please return student permission note to school by Tuesday 16 October 2018.

Year 3 - Jerrabomberra Wetlands - Monday 29 October 2018.

\$14.00 Fee code – 8133-000-00 Cut- off date for payment is Thursday 18 October 2018.

Year 1.3 and Year 1.4 – Mulligan’s Flat Woodland Sanctuary – Tuesday 30 October 2018.

\$22.00 Fee code- 8126-000-00 Cut-off date for payment is Thursday 25 October 2018.

2018 APIS Canberra International – Canberra Tennis Centre- Lyneham – Wednesday 31 October 2018.

No cost Please return student permission note to school by Tuesday 25 September 2018.

Year 1.1 and Year 1.2 – Mulligan’s Flat Woodland Sanctuary- Friday 2 November 2018.

\$22.00 Fee code- 8126-000-00 Cut-off date for payment is Thursday 25 October 2018.

PRIMARY NEWS

The importance of Social Emotional Learning (SEL) in a child’s social and academic development has been well documented and researched . Friendly Schools Plus is the program that is being taught weekly across all primary year levels at TPS . The role of parents and carers in SEL is vital as Daniel Goldman states in his book Emotional Intelligence , “ Family life is our first school for emotional learning”. Through family life, “we learn how to feel about ourselves and how others will react to our feelings; how to think about these feelings and what choices we have in reacting; how to read and express hopes and fears.” (www.Casel.org)

Some of the keys to supporting social and emotional skills development start at home. It is important to recognise that these skills develop over time, and that they may develop differently for different children. Parents, carers and teachers working together to help children develop social and emotional skills can really make a positive difference for children’s mental health. Here are some of the key points that are suggested for parents and carers:

- Get involved – find out about the social and emotional learning program your child’s school is using. Learn the language and basics and look for opportunities to apply them at home
- Talk about feelings – help children explore theirs
- Be a model – use the skills yourself and show children how they work. Parents and carers don’t have to be perfect; showing them you can make a mistake and learn from it can be really helpful too
- Be a guide – turn difficulties into learning opportunities.
Acknowledge and appreciate – provide explicit feedback and praise

(<https://www.kidsmatter.edu.au/mental-health-matters/social-and-emotional-learning>)

Sometimes these points are easier said than done so should you like more explicit information about SEL feel free to contact me.

Anna McGown
Executive Teacher Student Services Primary

At the end of Term 3, our primary students are very busy: excursions, projects, assessments, school trip ... They also prepare the shows and concerts that will punctuate the last period of the year after the holidays.

33 students of Year 6 took flight this week for Nouméa to join their billets of the Baudoux College, with whom they will discover the culture and the attractions of New Caledonia, but especially to be immersed in the French

language. Four teachers are accompanying them in this adventure. Their peers staying at Telopea Park School are not left out : they benefit from the Canberra Program which allows them to participate in excursions and visits, as well as a particular program at the school during this period.

Many of our students also participate in sport competitions at the moment, in the final stages of the ACT schools championships. Congratulations to them!

I would like to remind you that our school has introduced No Waste Wednesday, in order to make the entire school community aware of the problem of unnecessary packaging and waste treatment. So please make sure to provide your children with meals that do not produce garbage on Wednesdays (and every other day if possible)!

Myriam Rault – Conseillère Pédagogique/ Directrice du Primaire

NOUVELLES DU PRIMAIRE

En cette fin de Term 3, nos élèves de primaire sont très occupés : excursions, projets, évaluations, voyage scolaire... Ils préparent également les spectacles et concerts qui rythmeront la dernière période de l'année au retour des vacances.

33 élèves de 6^{ème} se sont envolés cette semaine pour Nouméa afin de rejoindre leurs correspondants du Collège Baudoux, avec lesquels ils vont découvrir la culture et les attraits de la Nouvelle-Calédonie, mais surtout être immergés dans la langue française. Quatre professeurs les accompagnent dans cette aventure. Leurs camarades restés à Telopea Park School ne sont pas en reste car ils bénéficient du Canberra Program qui leur permet de participer à des excursions et visites, ainsi que d'un programme particulier à l'école pendant cette période.

Nombreux également sont nos élèves qui participent à des compétitions sportives en ce moment, lors de phases finales au niveau de l'ACT. Un grand bravo à eux !

Je me permets de vous rappeler que notre établissement a instauré le Mercredi sans déchet, afin de sensibiliser la communauté scolaire entière à la problématique des emballages superflus et au traitement des déchets. Merci donc de veiller à fournir à vos enfants des repas qui ne produisent pas de déchets ces jours-là (et tous les autres jours aussi si possible) !

Myriam Rault – Conseillère Pédagogique/ Directrice du Primaire français

L'importance de l'apprentissage social et émotionnel (SEL) dans le développement social et scolaire d'un enfant a été bien documentée et étudiée. Friendly Schools Plus est le programme qui est enseigné chaque semaine à tous les niveaux de l'enseignement primaire à Telopea Park School. Le rôle des parents et des tuteurs dans le SEL est vital, comme l'affirme Daniel Goldman dans son livre Emotional Intelligence: «La vie familiale est notre première école d'apprentissage émotionnel». À travers la vie de famille, «nous apprenons à reconnaître et à réagir face à nos sentiments. Comment penser à ces sentiments et quels sont les choix à faire pour réagir? Comment lire et exprimer ses espoirs et ses peurs. »(www.Casel.org)

Certaines des clés pour soutenir le développement des compétences sociales et émotionnelles commencent à la maison. Il est important de reconnaître que ces compétences se développent avec le temps et qu'elles peuvent évoluer différemment selon les enfants. Les parents, les tuteurs et les enseignants qui travaillent ensemble pour aider les enfants à développer des compétences sociales et émotionnelles peuvent vraiment avoir un impact positif sur la santé mentale des enfants. Voici quelques-uns des points clés suggérés pour les parents et les tuteurs:

- Impliquez-vous - découvrez le programme d'apprentissage social et émotionnel que l'école de votre enfant utilise. Apprendre la langue et les bases et chercher des opportunités pour les appliquer à la maison
- Parlez de sentiments - aidez les enfants à explorer les leurs
- Soyez un modèle - utilisez les compétences vous-même et montrez aux enfants comment ils fonctionnent. Les parents ne doivent pas être parfaits. Leur montrer que vous pouvez faire une erreur et en tirer des leçons peut aussi être très utile
- Soyez un guide - transformez les difficultés en opportunités d'apprentissage.

Reconnaître et apprécier - fournir des commentaires explicites et des éloges

(<https://www.kidsmatter.edu.au/mental-health-matters/social-and-emotional-learning>)

Parfois, ces points sont plus faciles à dire qu'à faire. Si vous souhaitez des informations plus explicites sur SEL, n'hésitez pas à me contacter.

Anna McGown

Executive Teacher Students services Primary

P&C NEWS

<http://www.telopeapnc.org.au>

www.telopeapnc.org.au

P&C Meeting Dates & Fundraising Calendar of Events

Wednesday 24 Oct (6.30pm-8pm) **P&C Meeting**

Saturday 3 Nov La Grande Fete

Wednesday 5 Dec (6.30pm-8pm) **P&C Meeting**

Next P&C Meeting

The next P&C meeting will be held on Wed 24 October from 6.30pm to 8pm in the Senior Staff Room.

All parents are invited to attend meetings of the P&C, you don't have to be an office holder.

You can come along, have a bite to eat and a drink and listen to what's going on at Telopea. And if you have an issue or a question about the school, then a P&C meeting is a great place to raise this and discuss with other parents.

P&C Website and eNewsletter

To keep everyone informed and up to date with P&C meetings, events and school & community activities, the P&C have its own eNewsletter and website www.telopeapnc.org.au. Please note, we need your permission to send you emails via our emailing list.

Please subscribe today to stay informed. Sign up [here](#) to receive our updates!

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION DES PARENTS ET CITOYENS

www.telopeapnc.org.au

Dates des réunions de l'association et calendrier des évènements de levée de fonds

Mercredi 24 octobre (18h30) **réunion de l'association des parents et citoyens**

Samedi 3 novembre La Grande Fête

Mercredi 5 décembre (18h30) **réunion de l'association des parents et citoyens**

Prochaine réunion du P&C

La prochaine réunion du P&C (association de parents et citoyens) aura lieu le mercredi 24 octobre de 18h30 à 20h dans la salle 'Senior Staff'.

Vous pouvez venir écouter ce qui se passe à Teloepa en grignotant une bouchée et prenant un verre. Si vous avez une question ou un souci quant à l'école les réunions du P&C sont l'endroit idéal pour les soulever et en discuter avec d'autres parents.

Site internet et bulletin d'information de l'association des parents et citoyens

Pour vous tenir informés des réunions, évènements et activités de l'école et de la communauté, l'association des parents et citoyens a son propre bulletin d'information électronique et site internet www.telopeapnc.org.au. Veuillez noter que nous avons besoin de votre permission pour vous envoyer des emails. Veuillez-vous [inscrire ici](#) pour recevoir nos mises à jour !



Sat 3rd November 2018 from 2:30pm to 7:00pm

Time is flying by, so it will be here before we know it,

Here is how YOU can help NOW:

- Get the kids to help you out and do some culling from wardrobes, cupboards and shelves and keep some things aside for the fete!
- Great Quality Books - all genres Funky and Vintage Clothing Tombola Stall – clean empty jars and bags of lollies or jars filled with lollies ready to go!
- Chocolate Blocks – for the lob a choc
- La Potager - Plant some seedlings!
- Entertainment – know someone in a band? An ex-student or family member, or just someone GREAT? Get in touch so they can perform at the fete!

Volunteer:

- Have a chat to some friends, maybe you could run a stall together, you will be well supported by our existing fete team. Maybe your class could take on a stall together.
- More info will follow over the coming weeks.
- Remember the fete is the major fundraiser for our school so, let's make 2018 a fantastic fete for all of our children.

Any questions please contact our co-ordinator Lisa:

FeteCoordinator@telopeapnc.org.au or mob 0428 623 395

Samedi 3 novembre 2018 de 14h30 à 19h00

Le temps passe vite, la date arrive à grands pas,

Voici comment VOUS pouvez aider DÈS MAINTENANT :

- Avec l'aide de vos enfants faites le tri de vos tiroirs, penderies, armoires et étagères pour mettre de côté des choses pour la fête:
- Des livres de qualité - tous genres
- Des vêtements originaux et vintage
- Le stand de la Tombola – des pots de confiture vides et propres ou autres pots propres et des sacs de bonbons ou des pots remplis de bonbons!
- Des barres de chocolat – pour un jeu de lancer de chocolat
- Le Potager - Planter des graines pour vendre les pousses!
- Animation /spectacles – connaissez-vous quelqu'un dans un groupe de musique? Un/e ancien/ne étudiant/e, ou simplement quelqu'un SUPER? Contactez-nous pour qu'il puisse jouer à la fête!

Bénévoles:

- Parlez à vos amis, peut-être que vous pourriez tenir un stand ensemble. Vous aurez un bon appui de la part des membres de la Fête. Les parents d'une classe pourraient peut-être tenir un stand ensemble.
- Plus d'info suivra au cours des prochaines semaines
- La Fête est un événement important pour la levée de fonds de notre école, faisons de 2018 une fabuleuse fête pour tous nos enfants.

Des questions? Contactez notre coordinatrice Lisa:

FeteCoordinator@telopeapnc.org.au ou mob 0428 623 395

HOW TO SUPPORT YOUR SCHOOL WITHOUT DOING ANYTHING?

COMMENT SOUTENIR VOTRE ÉCOLE SANS EFFORTS?



Flight Centre Manuka – Purchase your travel through Flight Centre Manuka and nominate Telopea. School will receive 1% of the total purchases. This is used towards funding the fete raffle travel prize to France that everyone wants to win! You must mention Telopea at time of booking and is not available on price beats.

Achetez votre prochain voyage avec Flight Centre Manuka et désignez Telopea. L'école recevra 1% de la valeur de l'achat. Ceci servira pour financer le grand prix du voyage en France de la tombola. Il faut désigner Telopea au moment de la réservation. Cette combinaison n'est pas disponible avec "price beats".



Rebel Sport – Nominate Telopea at the checkout or on your Rebel loyalty card. The school will earn credits to obtain sporting goods from your purchases.

Désignez Telopea à la caisse ou sur votre carte de fidélité Rebel et l'école recevra des crédits envers des équipements de sport.



Athletes Foot – Canberra Centre – nominate Telopea as your school when purchasing shoes or add Telopea to your loyalty program. School will receive \$5 for each pair of shoes purchased.

Désignez Telopea à la caisse ou sur votre carte de fidélité et l'école recevra 5\$ pour chaque paire de chaussures que vous achetez.



2nd Hand Uniform Shop – Donate your old uniforms and shop at the 2nd hand uniform shop. All sales from the shop go directly to the P&C Committee. Items available include hats, jackets, summer dresses, skirts, shirts, blouses and polos of various sizes. Only \$5 per piece of clothing.

Opening Hours:

Tuesday - 8.30am - 9.15am

Friday - 8.30am - 9.30am

Location: outside the Primary School Office

Faites don de vos vieux uniformes et achetez des uniformes d'occasion au magasin d'occasion. Toutes les ventes du magasin vont directement au comité des parents et citoyens. On y trouve des chapeaux, pulls, robes d'été, jupes, et polos de tailles diverses. 5\$ par morceau.

Heures d'ouvertures :

Mardi – 8h30 – 9h15

Vendredi- 8h30 – 9h30

Lieu : dehors, devant le bureau du primaire.

UNIFORM SHOP

OPENING HOURS FOR UNIFORM SHOP

Monday – 8.30 - 9.30am

Tuesday – 2.45 - 3.45pm

Thursday – 11.00am – 12.00noon

Order and pay securely on the web: telopea.uniformshop@gmail.com

Place your order over the phone/fax 1300794179 (business hours)

AFTER SCHOOL CARE

Telopea Park School

Outside School Hours Care



- Before School Care - After School Care -
- Holiday Programs - Extra Curricular Activities-

Child Care Rebate
and
Child Care Benefit
Approved

P&C operated,
quality, onsite care

02 6273 2553

<http://www.telopeapnc.org.au/services/before-and-after-school-care/>

Bookings and General Enquiries:

director@tpsoshc.org.au

Financial Enquiries:

administrator@tpsoshc.org.au

Extra Curricular Activities:

ecas@tpsoshc.org.au

COMMUNITY NEWS



Forrest Primary School 60th Anniversary - Save the dates

Forrest Primary School is celebrating our 60th Anniversary of the opening of the school in 1958. Everyone who has any association with Forrest Primary School is cordially invited to be part of the celebrations.

The major celebratory events are as follows:

Wednesday 19 September: Art Show Opening Night - tickets can be purchased via <https://www.trybooking.com/WHGW>

Thursday 20-21 September: Art Show continues – opening hours 8.30-9.30 and 2.30-4.30 with a gold coin donation for entry.



[Les Explorateurs Scout Group](#) is based in Canberra, Australia, and is a unique Scouting group delivering the official [Scouts Australia](#) program *en français!* We provide an opportunity for our youth members to use their French language skills in a fun, safe environment, while gaining valuable life skills.

Les Explorateurs Scout Group meets at the Ainslie Scout Hall, Ebdon St, Ainslie ACT, every week during the school term, with different nights according to age group, and currently offer programs for:

- Petits Lutins/Joey Scouts: 6-7 years
- Louveteaux/Cub Scouts: 8-10 years
- Intrépides/Scouts: 11-15 years

For more information about Les Explorateurs, please visit our [website](#) or [email our Group Leader](#).



GIRL GUIDES
AUSTRALIA
NSW & ACT



Eclaireuses et Eclaireurs de Canberra is a French Scout group located close to Telopea Park school. Eclaireurs de Canberra educational syllabus is about becoming happy, resourceful, justice and peace builder men and women. All our leaders are French or francophone and our curriculum is based on French Scoutism.

- Les farfadets "Junior scouting" (year ½) On Fridays, fortnightly – 4.30pm-6.00pm
- Les Louveteaux "A life-sized game" (year 3/4/5) On Fridays – 4.30pm-6.00pm
- Les Scouts et Guides "A taste for adventure" (year 6 to 9) On Fridays – 4.30pm-6.00pm

For more information, contact us on eclaireurs.canberra@gmail.com or find us [facebook](#).



ÉCLAIREUSES
ÉCLAIREURS
DE CANBERRA

Attention all girls!

Visit your local Guide unit to find out what Girl Guides get up to.

Girl Guides have **FUN**

- Indoors and outdoors;
- Learn new skills, and
- Make new friends.

Girl Guides is for girls aged 6 –18 yrs.

Local Girl Guide units meet once a week at the Guide Hall in Manuka, Flinders Way.

To find out more, contact **Anela de Soysa 0406 774 126**

CONTACT US

NSW Crescent
BARTON ACT 2600
Phone: 61423388
Fax: 61423348

tps@telopea.act.edu.au
www.telopea.act.edu.au

Principal	Kerrie Blain	Deputy Principal 7-10	Michele McLoughlin
Proviseur	David Binan	Directrice Primaire français/Conseillère Pédagogique	Myriam Rault
Deputy Principal K-10	Peter Clayden	Business Manager	Mary Ryan
Deputy Principal K-6	Robin Egerton		

School Board Members 2018			
Board Chair	Susan Blythe - Jones	Appointed Member	Mary Welsh
Staff Member	Susan Blythe - Jones	Staff Member	Isabelle Reynier
P&C Member	Sophie Beauvais	P&C Member	Paul Haesler
P&C Member	Amali Bandara		
Student Member		Student Member	Adrian Herzog and Coco Zhu
Australian Government	Margaret Leggett	French Government	Bertrand Pous
French Government	Flavie Coulbault	Board Secretary	Mary Ryan

P&C 2018			
President	Trish Roudnew president@teloapeapnc.org.au	Vice Presidents	Colombe Bories, David Pullen
Secretary	Clair Bannerman	Assistant Secretary	Pauline Halchuk
Treasurer	Justin Brown	Assistant Treasurer	Phillippe Moncuquet
Public Officer	Ann Evans	Grants Officer	Kristin Milton/Asterie T. Niyonsenga
Before and After School Care	Sarah Milligan	ACT P&C Delegate	Asterie T Niyonsenga
Communication Officer	Audrey Michiels		
Lost Property Officer	Nicola Smith Shaoze Wang and Wendy Ho	Returning Officer	Anita Gardner
Initial Fete Coordination	Rukshan Gunasekera		
	http://www.teloapeapnc.org.au		

The inclusion of advertisements in this publication is in no way to be interpreted as an endorsement of support by the school. Readers are responsible for forming their own opinions as to the value or reliability of the information contained in such advertisements.